



AUGUST 2019

11 August 2019, 7:00 PM
2nd Jazz Festival – Grażyna Auguścik & Paulinho Garcia live in concert
Kościuszki Sq.

15 August 2019, 10:00 AM
Football Tournament
City Sports and Recreation Centre (MOSiR), Karwowo pitch

18 August 2019, 4:00 PM
Historical Presentation – “Artillery – the Queen of the Battlefield”, reenactment – “At General Piotr Szembek’s Camp” – Museum of Sochaczew and the Battle of the Bzura River and Grupa Historyczna im. II Batalionu 18 Pułku Piechoty Sochaczew Trumpet Call
Art Window
F. Chopin Park, Traugutta St.

24 August 2019, 7:00 PM
Summer Beach Volleyball Tournament
City Sports and Recreation Centre (MOSiR) football pitch, 101 Chopina St.

25 August 2019, 7:00 PM
Camerata Mazovia Chamber Orchestra in concert – film scores
Sochaczew Cultural Centre, 83 15 Sierpnia St.

25 August 2019, 3:00 PM
Family sports and recreation picnic in Karwowo City Sports and Recreation Centre (MOSiR), playground

30 August 2019, 12:00 PM
4th Sochaczew Streetfood Festival, City Sports and Recreation Centre (MOSiR)

31 August 2019, 10:00 AM
4th Sochaczew Streetfood Festival, City Sports and Recreation Centre (MOSiR)

31 August 2019, 4:00 PM
“Farewell to Summer Holidays” festival
Sports and Play Garden, 600-lecia Ave.

15 August 2019
3rd Army Picnic
Sochaczew Cultural Centre, 83 15 Sierpnia St.

16 August 2019, 10:00 AM
Football Tournament
Karwowo pitch

19 August – 1 September 2019
International Theatre Festival
Sochaczew Cultural Centre, 83 15 Sierpnia St., 101 Chopina St.

22 August 2019, 7:00 PM
ZUMBA
F. Chopin Park, Traugutta St.

23 August 2019, 6:00 PM
“ATUT” – Poetry on Rails
Kramnice Miejskie, 21 1 Maja St.

25 August 2019, 4:00 PM
Historical Presentation – “The Autumn of the Middle Ages” – Museum of Sochaczew and the Battle of the Bzura River
Sochaczew Trumpet Call
Art Window
F. Chopin Park, Traugutta St.

25 August 2019, 10:00 AM
Summer Holiday Football Tournament
City Sports and Recreation Centre (MOSiR) Sports Hall, 101 Chopina St.

29 August 2019, 7:00 PM
ZUMBA
F. Chopin Park, Traugutta St.

31 August 2019, 9:00 AM
19th T. Krawczyk Family Bicycle Rally – “Zamek” Association

31 August 2019, 3:00 PM – 9:00 PM
Holi Festival
City Sports and Recreation Centre (MOSiR)



USEFUL INFORMATION

Przydatne telefony / useful telephone numbers

- Europejski numer alarmowy / European Emergency number - tel. 112
- Policja / Police - tel. 997
- Straż Pożarna / Fire Service - tel. 998
- Pogotowie / Medical Rescue - tel. 999
- Telefon bezpieczeństwa dla turystów zagranicznych / Tourist emergency helpline - tel. +48 22 278 77 77, +48 608 599 999
- Całodobowy telefon alarmowy do Urzędu Miasta / City hall emergency helpline - tel. +48 46 862 36 82
- Szpital / Hospital - tel. +48 46 864 95 00
- Koleje Mazowieckie / railway transport - tel. +48 22 364 44 44
- Pływalnia „Orka”/„Orca” pool - tel. +48 46 862 77 59, e-mail: mosir@mosir.sochaczew.pl
- Sochaczewskie Centrum Kultury / Sochaczew Cultural Center - tel. +48 46 863 07 68, e-mail: sekretariat.15sierpnia.sck@gmail.com
- Miejski portal informacyjny / municipal information portal - www.sochaczew.pl https://www.facebook.com/urzad.miejski.w.sochaczewie/

Taksówki / taxis

MPT Taxi - tel. +48 191-91 Taxi Nowa tel. +48 888 766 600
Taxi - tel. +48 46 862 28 42

Komunikacja autobusowa / bus transport

Rozkład jazdy autobusów / Bus timetable - www.sochaczew.livebus.pl
PKS Grodzisk Mazowiecki, oddział w Sochaczewie / bus transport around the country - tel. +48 46 862 55 12

Hotele / hotels

Hotel „Chopin”
ul. Traugutta 21
tel. +48 46 862 59 99,
e-mail: recepcja@hotelchopin.pl,
www.hotelchopin.pl

Osada Puszcząńska
(w okresie letnim/in summer season)
Tułowice 48 (gmina Brochów),
tel. +48 22 551 98 50
tel. +48 888 063 905
e-mail: biuro@osadapuszczanska.pl

Kuźnia Napoleońska
ul. Sochaczewska 5,
96-515 Paprotnia,
tel. +48 46 861 52 13,
tel. +48 609 33 99 99,
tel. +48 22 256 97 07

Hotel Chabrowy Dworek
Seroki Wieś 138;
96-515 Teresin,
tel. +48 46 861 30 55
e-mail: chabrowy.dworek@onet.pl

Centrum Szkoleniowo - Konferencyjne Dukat
Stary Dębsk 4; 96-513 Nowa Sucha (gmina Nowa Sucha),
tel. +48 502 086 694,
tel. +48 505 320 073
e-mail: biuro@zajazd-dukac.pl

Motel Brothers Grzegory
Kuznecin 112B, 96-500 Sochaczew
tel. +48 46 863 59 99
tel. +48 662 159 517
e-mail: biuro@brothers-grzegory.pl

Restauracje i pizzerie / restaurants and pizzerias

Restauracja Hotel Chopin Business & Spa
ul. Traugutta 21,
tel. +48 46 862 59 99,
668 340 938

Przepis na Kompot
Żelazowa Wola 14 (gmina Sochaczew), tel. +48 46 863 21 68
Złoty Ul
Kąty 53 b (gmina Sochaczew),
tel. +48 792 732 943

Fresco Per Tutti
ul. Żeromskiego 9,
tel. +48 889 523 723

Restauracja Osada Puszcząńska
Tułowice 48 (gmina Brochów),
tel. +48 888 063 905,
tel. +48 22 551 98 50

Cafe&Bar
pl. Kościuszki 3,
tel. +48 46 862 25 43

Pizzeria Atmosfera
ul. Dywizjonu 303 5,
tel. +48 46 880 71 71

Pizzeria Da Grasso
ul. 1 Maja 21,
tel. +48 504 894 864

Sochaczewski Punkt Informacji Turystycznej
Plac Kościuszki 12
96-500 Sochaczew
tel. +48 502 231 645
e-mail: turystyka@sochaczew.pl



SOCHACZEW



SUMMER CALENDAR



www.SOCHACZEW.PL
— BĄDZ W CENTRUM —



JUNE 2019

23 June 2019, 7:00 PM
2nd Folklore Festival – Folklorek from the Sochaczew Cultural Centre and Zespół Pieśni I Tańca Koderki from the Łowicz Cultural Centre live in concert.
Kościuszki Sq.

27 June 2019, 9:30 PM
Summer Cinema
Kościuszki Sq.

30 June 2019, 7:00 PM
Camerata Mazovia Chamber Orchestra 15th-anniversary summer concert
Sochaczew Cultural Centre, 83 15 Sierpnia St., outdoor scene

24 June – 5 July 2019, 10:00 AM
Summer Arts Workshops
Sochaczew Cultural Centre

27 June 2019, 6:00 PM
90th anniversary of the Bzura Chodaków Sports Club City Sports and Recreation Centre (MOSiR) Sports Hall, 101 Chopina St.

29 June 2019, 8:45 AM
90th anniversary of the Bzura Chodaków Sports Club City Sports and Recreation Centre (MOSiR) Sports Hall, 101 Chopina St.

30 June 2019, 3:00 PM – 5:00 PM
Family Picnic
Korczała neighbourhood playground

30 June 2019, 10:00 AM
Summer Beach Volleyball Tournament
City Sports and Recreation Centre (MOSiR), 101 Chopina St.

JULY 2019

1 July – 30 August 2019
Summer in the Library
Municipal Public Library,
21 1 Maja St.

7 July 2019, 7:00 PM
2nd Folklore Festival – Warsaw University of Technology Song and Dance Troupe live in concert.
Kościuszki Sq.

7 July 2019, 3:00 PM – 5:00 PM
Family Picnic
Trojanów neighbourhood

6 July 2019, 3:00 PM – 5:00 PM
Family Picnic – City Sports and Recreation Centre (MOSiR)
600-lecia Avenue Neighbourhood

7 July 2019, 4:00 PM
Historical presentation – “King Jagiełło’s Artillery” – the Museum of Sochaczew and the Battle of the Bzura River, Sochaczew Trumpet Call Art Window, F. Chopin Park, Traugutta St.

11 July 2019, 9:30 PM
Summer Cinema
Kościuszki Sq.

JULY 2019

12 July – 11 August 2019, 12:00 PM – 6:00 PM
(Fridays, Saturdays and Sundays)
Summer Art Gallery
Sochaczew Cultural Centre

14 July 2019, 7:00 PM
2nd Folklore Festival – Trebunie Tutki highland band live in concert
Kościuszki Sq.

14 July 2019, 3:00 PM – 5:00 PM
Family Picnic
Chodaków neighbourhood

20 July 2019, 10:00 AM
Summer Beach Volleyball Tournament
City Sports and Recreation Centre (MOSiR) Stadium, 101 Chopina St.

21 July 2019, 3:00 PM – 5:00 PM
Family Picnic
Malesin neighbourhood

21 July 2019, 10:00 AM
Summer Holiday Football Tournament, City Sports and Recreation Centre (MOSiR) Stadium, 101 Chopina St.

25 July – 1 August 2019
3rd edition of Major Korwin’s Young Home Army Soldier Workshops, Museum of Sochaczew and the Battle of the Bzura River

28 July 2019, 3:00 PM – 5:00 PM
Family Picnic
Military neighbourhood playground

13 July 2019, 3:00 PM – 5:00 PM
Family Picnic
Fabryczna neighbourhood

14 July 2019, 4:00 PM
Historical presentation in the F. Chopin Park, Traugutta St. – “On the way to Grunwald” – the Museum of Sochaczew and the Battle of the Bzura River
Sochaczew Trumpet Call Art Window

14 July 2019, 10:00 AM
Table Tennis Tournament
City Sports and Recreation Centre (MOSiR) Sports Hall, 2 Kusocińskiego St.

20 July 2019, 3:00 PM – 5:00 PM
Family sports and recreation picnic in Karwowo

21 July 2019, 4:00 PM
Historical Presentation – “Guards! Guards! Guards!” – the Museum of Sochaczew and the Battle of the Bzura River;
Sochaczew Trumpet Call Art Window
F. Chopin Park, Traugutta St.

25 July 2019, 9:00 PM
Summer Cinema
Kościuszki Sq.

27 July 2019, 10:00 AM
3rd Sochaczew Nordic Walking March
Żelazowa Wola march

28 July 2019, 7:00 PM
2nd Jazz Festival – Old Timers live in concert
Kościuszki Sq.

JULY 2019

28 July 2019, 4:00 PM
Historical Presentation – “Returning from Malbork” – Museum of Sochaczew and the Battle of the Bzura River
Sochaczew Trumpet Call Art Window
F. Chopin Park, Traugutta St.

AUGUST 2019

1 August 2019, 3:00 PM – 4:30 PM
75th anniversary celebration of the Warsaw Uprising: Home Army Guerilla Camp 1944 – presentation of uniforms, arms and equipment used by HA guerillas – the Museum of Sochaczew and the Battle of the Bzura River
F. Chopin Park, Traugutta St.

1 August 2019, 5:00 PM
The Warsaw Uprising – outbreak, alarm call, reenactment of the “Skowronek” Home Army unit marching out, honour guard entry, flag hoisting, the National Anthem
Kościuszki Sq.

4 August 2019, 4:00 PM
Historical Presentation – “The History of Gunpowder” the Museum of Sochaczew and the Battle of the Bzura River
Sochaczew Trumpet Call Art Window
F. Chopin Park, Traugutta St.

10 August 2019, 10:00 AM
Beach Volleyball Tournament
Karwowo playing field, City Sports and Recreation Centre (MOSiR) playing field

1 August 2019
The Home Army in the Sochaczew Area – exhibition opening ceremony
Kościuszki Sq.

4 August 2019, 7:00 PM
2nd Jazz Festival – Wojciech Karolak Trio live in concert
Kościuszki Sq.

8 August 2019, 7:00 PM
ZUMBA
F. Chopin Park, Traugutta St.

8 August 2019, 9:00 PM
Summer Cinema
Kościuszki Sq.

11 August 2019, 4:00 PM
Historical Presentation – “Knightly Display” the Museum of Sochaczew and the Battle of the Bzura River
Sochaczew Trumpet Call Art Window
F. Chopin Park, Traugutta St.

